

A) Informácie o účtovnej jednotke**a) Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky, zostavujúcej účtovnú závierku:****Agentúra vzdelávania, s.r.o.**

Pečnianska 6, 851 01 Bratislava

Dátum založenia: 28.02.2011

Dátum zápisu do obchodného registra: 29.03.2011

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.

Oddiel: S.r.o., vložka č.71818/B.

b) Opis hospodárskej činnosti účtovnej jednotky

- Vyučovanie v odbore cudzích jazykov – jazyk anglický
- Prekladateľské a tlmočnicke služby – jazyk anglický
- Vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
- Administratívne činnosti
- Reklamné a marketingové služby
- Sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- iné.

c) Údaje o zamestnancoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie 2013	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	2	1
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	3	2
počet vedúcich zamestnancov	1	1

d/ Spoločnosť nie je v žiadnom inom podniku neobmedzene ručiacim spoločníkom.**e) Právny dôvod pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka sa zostavuje ako riadna v súlade s § 17 zák.č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve.

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

f) Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie rok 2012 bola schválená rozhodnutím jediného spoločníka dňa 31.05.2013 .

g) Priznanie postavenia chránenej dielne

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, Bratislava, s účinnosťou odo dňa 10.10.2011 priznal spoločnosti postavenie chránenej dielne, chráneného pracoviska pre predmet činnosti:

- kombinované administratívno-kancelárske činnosti
- ostatné vzdelávanie

C. Zostavovanie konsolidovanej účtovnej závierky

Spoločnosť nezostavuje konsolidovanú účtovnú závierku.

Spoločnosť nie je súčasťou žiadneho konsolidačného poľa.

D. Informácie o účtovných metódach a účtovných zásadách

a) Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

b) Účtovná jednotka v roku 2012 a 2013 neuskutočňovala žiadne zmeny účtovných zásad a účtovných metód.

- Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

c) Spôsoby ocenenia zložiek majetku a záväzkov:

- účtovná jednotka oceňuje nakupovaný dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstarávacími cenami, t.j. cenou obstarania a nákladmi súvisiacimi s obstaraním, napr. preprava, inštalácia, montáž a pod. Súčasťou obstarávacej ceny nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.
- účtovná jednotka neobstarávala dlhodobý hmotný majetok vlastnou činnosťou ani iným spôsobom ako kúpou
- účtovná jednotka neobstarávala dlhodobý nehmotný majetok vlastnou činnosťou ani iným spôsobom ako kúpou
- účtovná jednotka nevlastní žiaden dlhodobý finančný majetok
- zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou (t.j. predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a predpokladané náklady súvisiace s ich predajom).
- nakupované zásoby sa oceňovali obstarávacími cenami, t.j. cenou obstarania a nákladmi spojenými s ich obstaraním, napr. preprava, provízie, poistné, clo a pod. Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.
- skladované zásoby rovnakého druhu /tovar, materiál / sa oceňovali obstarávacími cenami, t.j. cenou obstarania a nákladmi spojenými s ich obstaraním, napr. preprava a pod. Pri vyskladnení zásob sa prvá cena prírastku zásob použila ako prvá cena pri vyskladnení zásob (metóda FIFO). Pri účtovaní obstarania a úbytku zásob sa postupovalo podľa Opatrenia, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovnej osnove pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva (ďalej len Postupov účtovania), ÚT 1, §43 spôsobom B.
- účtovná jednotka neúčtovala o zásobách vlastnej výroby ani o zásobách obstaraných iným spôsobom
- účtovná jednotka neúčtovala o zákazkovej výrobe
- účtovná jednotka oceňuje pohľadávky pri ich vzniku menovitými hodnotami. Pohľadávky postúpené spoločnosť oceňuje obstarávacími cenami. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky formou opravných položiek. V roku 2012 a 2013 spoločnosť neúčtovala o postúpených pohľadávkach. Ocenenie dlhodobých pohľadávok sa upravuje na hodnotu pohľadávky v čase účtovania a vykazovania formou opravnej položky. Spoločnosť vykazuje dlhodobé pohľadávky v roku 2012 a 2013, ich hodnota nie je upravená formou opravnej položky vzhľadom na nevýznamnú sumu.

- účtovná jednotka oceňuje krátkodobý finančný majetok ich menovitými hodnotami. Zníženie hodnoty sa vyjadruje opravou položkou.
- účtovná jednotka oceňuje časové rozlíšenie na strane aktív menovitými hodnotami vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
- účtovná jednotka oceňuje záväzky ich menovitými hodnotami pri ich vzniku. Pri prevzatí sa oceňujú záväzky obstarávacou cenou. V roku 2012 a 2013 spoločnosť neúčtovala o prevzatých záväzkoch. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná, ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.
- účtovná jednotka oceňuje rezervy menovitými hodnotami, resp. sa oceňujú v predpokladanej výške záväzku
- účtovná jednotka oceňuje prijaté úvery menovitou hodnotou pri ich vzniku,
- účtovná jednotka oceňuje prijaté pôžičky menovitou hodnotou pri ich vzniku,
- účtovná jednotka neúčtovala v roku 2012 a 2013 o dlhopisoch.
- účtovná jednotka oceňuje časové rozlíšenie na strane pasív menovitými hodnotami vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
- účtovná jednotka neúčtuje o derivátoch ani o majetku a záväzkoch zabezpečených derivátmi
- účtovná jednotka oceňuje majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci jeho obstarávacou cenou pri kúpe
- účtovná jednotka nemá majetok nadobudnutý privatizáciou, ani kúpou cez FNM
- účtovná jednotka účtovala o splatnej dani z príjmu v súlade so zák. č. 595/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov a túto prepočítavala sadzbou 23% (za rok 2012: 19%)
- účtovná jednotka neúčtuje o odloženej daňovej povinnosti
- účtovná jednotka neúčtuje o dotáciách poskytnutých na obstaranie majetku
- tžby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty, sú znížené o zľavy, zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Dotácie zo štátneho rozpočtu

- o nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne
- Dotácie na hospodársku činnosť sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel.

d) Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov v cudzej mene). Pri nákupe a predaji cudzej meny sa použil kurz, za ktorý bola cudzia mena kúpená, resp. predaná.

e) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok a metódy odpisovania

Odpisový plán bol zostavený internou smernicou tak, že boli použité odpisové metódy v zmysle zák. č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov pre dlhodobý hmotný majetok a v znení zák.č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve pre dlhodobý hmotný a nehmotný majetok. Spoločnosť počas roku 2013 a 2012 neobstarala odpisovaný dlhodobý majetok.

Drobný majetok

Dlhodobý drobný hmotný majetok, ktorého ocenenie je :

1. nižšie ako 1 700,- EUR / rok / ks sa považuje za zásoby a účtuje sa o nich v triede I. pri obstaraní priamo do nákladov na účet 501 – Spotreba materiálu.
2. technické zhodnotenie dlhodobého majetku do 1 700,- EUR / rok / ks – náklady neprevyšujúce uvedenú sumu sa účtujú ako náklady na hospodársku činnosť § 21, ods.3, písm. C) Postupov účtovania pre podnikateľov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve.

Dlhodobý drobný nehmotný majetok, ktorého ocenenie je nižšie ako 2 400,- EUR sa účtuje priamo do nákladov na účet 518 – Ostatné služby.

f) Informácie o oprave významných chýb minulých účtovných období účtovanej v bežnom účtovnom období s uvedením sumy vplyvu na nerozdelený zisk minulých rokov alebo na neuhradenú stratu minulých rokov; informácie o oprave nevýznamných chýb minulých účtovných období účtovanej v bežnom účtovnom období s uvedením sumy vplyvu na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobi

V účtovnej jednotke v bežnom období nebolo účtované o oprave chýb minulých účtovných období .

E. Informácie o údajoch vykázaných na strane aktív súvahy

a) Opravné položky k zásobám

Účtovnej jednotke nevznikol dôvod na tvorbu opravných položiek k zásobám.

b) Zásoby na ktoré je zriadené záložné právo , alebo pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo nakladať s nimi

Účtovná jednotka nevlastní zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo, ani nemá obmedzené právo nakladať s nimi.

c) Opravné položky k pohľadávkam

Účtovnej jednotke nevznikol dôvod na tvorbu opravných položiek k pohľadávkam.

*d) Prehľad o vekovej štruktúre pohľadávok a o pohľadávkach a lehotách splatnosti***Prehľad o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné účtovné obdobie**

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	869	0	869
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	869	0	869
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	400	1 129	1 529
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	1 487	0	1 487
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	1 887	1 129	3 016

Prehľad o vekovej štruktúre pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	869	0	869
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	869	0	869
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	4 447	25	4 472
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	2 107	0	2 107
Iné pohľadávky	25	0	25
Krátkodobé pohľadávky spolu	6 579	25	6 604

e) Pohľadávky zabezpečené záložným právom , a pohľadávky, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Účtovná jednotka nemá pohľadávky zabezpečené záložným právom ani inou formou zabezpečenia a ani pohľadávky, na ktoré sa zriadilo záložné právo alebo pohľadávky s obmedzenou možnosťou s nimi nakladať, s výnimkou uvedenou v časti F bod f týchto poznámok .

f) Štruktúra krátkodobého finančného majetku

Účtovná jednotka vykazuje krátkodobý finančný majetok:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Pokladnica, ceniny	1 087	117
Bežné účty v banke alebo pobočke zahraničnej banky	0	22
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zharaničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	1 087	139

g) Opravné položky ku krátkodobému finančnému majetku

Počas roku 2012 a 2011 nevznikol dôvod na tvorbu opravných položiek ku krátkodobému finančnému majetku.

h) Finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo, alebo obmedzená možnosť nakladania

Účtovná jednotka nemá krátkodobý finančný majetok na ktorý sa zriadilo záložné právo alebo s obmedzenou možnosťou s ním nakladať. Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať.

i) Ocenenie krátkodobého finančného majetku ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka reálnou hodnotou

Účtovná jednotka ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nevykazuje krátkodobý finančný majetok, ktorý sa oceňuje reálnou hodnotou.

j) Údaje o prechodných účtoch aktív

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	14	5
Reklama, inzercia na internete	14	5
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	1 334	718
Predplatné domény, internet	135	115
Reklama, inzercia, marketing	720	122
Poistenie zodpovednosti za škodu	432	432
Telefónne poplatky	47	49
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Príjmy za sprostredkovanie prekladu	0	86

F. Informácie o údajoch vykázaných na strane pasív súvahy**a) Údaje o vlastnom imaní:**

Základné imanie pozostáva z peňažného vkladu spoločníka vo výške 5 000 EUR. Nevykazuje sa upísané imanie nezapísané v obchodnom registri. Počas roku 2012 a 2013 nenastali zmeny v základnom imaní spoločnosti.

Predpoklad rozdelenia výsledku hospodárenia za rok 2013 – strata vo výške 28 823,- EUR zostane v spoločnosti neuhradená.

Vlastné imanie	K 31.12.2013	K 31.12.2012
Základné imanie	5 000	5 000
Rezervný fond tvorený zo zisku	-	-
Rezervný fond z kapitálových vkladov	-	-
Oceňovací rozdiel z kapit. Účastí	-	-
Zisk minulých rokov	-	-
Strata minulých rokov	- 42 328	- 29 718
Výsledok hospodárenia bež.obdobia	- 28 823	- 12 610
Upísané vlastné imanie	-	-
Zisk alebo strata neučtovaná ako náklad alebo výnos	-	-
Vlastné imanie celkom	- 66 151	- 37 328

Vysporiadanie hospodárskeho výsledku za predchádzajúce účtovné obdobie:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovná strata	12 610
Vysporiadanie účtovnej straty	Bežné účtovné obdobie
Zo zákonného rezervného fondu	0
Zo štatutárnych a ostatných fondov	0
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	0
Úhrada straty spoločníkmi, členmi	0
Prevod na účet neuhradenej straty minulých rokov	12 610
Iné	0
Spolu	12 610

b) *Údaje o rezervách*

Vytvorené rezervy budú použité v účtovnom období 2014.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	502	1 393	502	0	1 393
<i>Rezerva na nevyfakturované energie (k nájomnému)</i>		500			500
<i>Rezerva na nevyčerpané dovolenky</i>	502	893	502	0	893

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	200	502	200	0	502
<i>Rezerva na nevyčerpané dovolenky</i>	200	502	200	0	502

c) Prehľad o výške záväzkov, lehotách splatnosti a zostatkovej doby splatnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	87	47
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden až päť rokov	87	47
Krátkodobé záväzky spolu	58 229	46 263
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	55 085	1 390
Záväzky po lehote splatnosti	3 144	44 873

d) Záväzky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Účtovná jednotka nemá záväzky zabezpečené záložným právom ani inou formou zabezpečenia.

e) Záväzky zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	47	13
<i>Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov</i>	69	65
<i>Tvorba sociálneho fondu zo zisku</i>	0	0
<i>Ostatná tvorba sociálneho fondu</i>	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	69	65
Čerpanie sociálneho fondu	29	31
Konečný zostatok sociálneho fondu	87	47

f) Údaje o bankových úveroch**Bankový úver:**

Účtovná jednotka uzavrela Zmluvu o splátkovom úvere s veriteľom Tatra banka, a.s. dňa 16.10.2013.

Mena , v ktorej bol úver poskytnutý: EUR
Charakter úveru: splátkový úver
Účel poskytnutia úveru: investičný
Hodnota úveru v EUR: 14 000 EUR
Úroková sadzba: Base rate +úroková marža 5,50% p.a. floating
Splatnosť úveru: 31.10.2016

Forma zabezpečenia:

1. Dohoda o ručení

Dlžník sa zaväzuje bez predchádzajúceho písomného súhlasu veriteľa neuskutočniť žiadne podstatné zmeny na svojom majetku (nehnutelnosti, zariadenia, pohľadávky) založením, predajom, darovaním, prevodom, nájom, vkladom a pod. Podstatnou zmenou sa rozumie taká zmena na majetku, ktorá by podľa posúdenia veriteľa ohrozila zaplatenie celkovej pohľadávky veriteľa.

Kontokorentný úver

Účtovná jednotka uzavrela Zmluvu o poskytnutí kontokorentného úveru s veriteľom Tatra banka, a.s. dňa 16.04.2013.

Mena , v ktorej bol úver poskytnutý: EUR
Charakter úveru: kontokorentný
Účel poskytnutia úveru: prevádzkový
Výška úverového rámca : 5 000 EUR
Úroková sadzba: 8,90% p.a.
Splatnosť úveru: 16.04.2014

Forma zabezpečenia:

1. Zmluva o založení zaknihovaného podielového listu uzatvorená medzi záložným veriteľom a záložcom Ing. Alžbeta Rigáňová

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g
<i>Dlhodobé bankové úvery</i>						
Dlhodobý splátkový investičný úver	EUR	12,500%	31.10.2016	8 165	0	0
Dlhodobé bankové úvery spolu				8 165	0	0
<i>Krátkodobé bankové úvery</i>						
Splátkový investičný úver	EUR	12,500%	31.12.2014	4 668	0	0
Kontokorentný účet	EUR	8,900%	16.4.2014	710	0	0
Krátkodobé bankové úvery spolu				5 378	0	0
Bankové úvery spolu				13 543	0	0

G. Informácie o výnosoch (údaje v EUR)

a) Údaje o tržbách za vlastné výkony a tovar

Oblasť odbytu	Uskutočňovanie jazyk. A iných vzdelávacích kurzov		Sprostredkovanie jazykových prekladov		Podnájom nebytových priestorov a sprostredkovanie		Spolu	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f	g	f	g
SR	33 634	32 792	6 048	4 879	3 033	790	42 715	38 461
Česká rep.	230	150	681	0	1 050	25	1 961	175
Spolu	33 864	32 942	6 729	4 879	4 083	815	44 676	38 636

b) Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti a z finančnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácií nákladov, z toho:	0	0
	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	5 902	12 197
Predaj učebníc (642)	0	75
Rozpštenie dotácie - chránená dielňa	5 840	11 972
Ostatné	62	150
Finančné výnosy, z toho:	0	0
Kurzové zisky, z toho:	0	0
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:		
	0	0
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
	0	0

Na základe Dohody o poskytnutí príspevku na zriadenie chránenej dielne uzavretej s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Bratislave, bol spoločnosti priznaný príspevok zo štátneho rozpočtu na úhradu oprávnených nákladov na zriadenie chránenej dielne za rok 2012 vo výške 7 518 EUR a za rok 2013 vo výške 5840 EUR a na úhradu mzdových nákladov vo výške 4 457 EUR za rok 2012 .

c) Suma čistého obratu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	44 676	38 636
Tržby za tovar	0	0
Výnosy zo zakázky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	0	75
Čistý obrat celkom	44 676	38 711

H. Informácie o nákladoch

a) *Informácie o významných položkách nákladov za poskytnuté služby, o ostatných položkách nákladov z hospodárskej činnosti a o finančných nákladoch a mimoriadnych nákladoch*

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	38 229	25 295
<i>Cestovné náhrady</i>	230	
<i>Reprezentačné</i>	106	111
<i>Opravy a udržiavanie</i>	10	30
<i>Telefónne poplatky</i>	1 074	1 158
<i>Vedenie účtovnej evidencie</i>	3 728	4 081
<i>Inzercia, reklama, marketing</i>	2 098	1 653
<i>Nájomné nebytových priestorov</i>	10 530	10 428
<i>Internet, www, domény</i>	403	428
<i>služby technikov IT</i>	567	0
<i>Interné školenia</i>	296	35
<i>Licenčný poplatok</i>	599	0
<i>Právne služby</i>	0	156
<i>Preklady (poddodávky)</i>	2 344	2 512
<i>Odmeny školiteľom</i>	15 710	3 929
<i>Ostatné (kopírovanie, poštov., notár)</i>	534	774
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	7 821	839
<i>Poistenie zodpovednosti za škodu</i>	432	432
<i>Zmluvné pokuty a penále</i>	6 000	
<i>Odpis pohľadávok</i>	318	
<i>Náhrada škody</i>	200	
<i>Odvod DPH -samozdanenie</i>	373	42
<i>Ostatné (RTVS)</i>	33	
<i>Členské príspevky</i>	465	365
Finančné náklady, z toho:	961	115
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	6	0
<i>kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i>	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	955	115
<i>bankové poplatky</i>	532	115
<i>úroky z pôžičiek, bankové</i>	423	0
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
	0	0

Účtovná jednotka nemá povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom.

I. Informácie o daniach z príjmov**a) Odložená daň z príjmov**

Účtovná jednotka neúčtuje o odloženej dani z príjmov.

b) Splatná daň z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-28 823	x	x	-12 610	x	x
teoretická daň	x	-6 629	23,00%	x	-2 396	19,00%
Daňovo neuznané náklady	2 340	538	-1,87%	476	90	-0,72%
Výnosy nepodliehajúce dani	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Vplyv nevykázananej odloženej daňovej pohľadávky	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Umorenie daňovej straty	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Zmena sadzby dane	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Iné	0	0	0,00%	0	0	0,00%
Spolu	-26 483	-6 091	21,13%	-12 134	-2 305	18,28%
Splatná daň z príjmov	x	-6 091	21,13%	x	-2 305	18,28%
Odložená daň z príjmov	x	0	0,00%	x	0	0,00%
Celková daň z príjmov	x	-6 091	21,13%	x	-2 305	18,28%

Za rok 2012 bola zákonom stanovená sadzba dane z príjmov 19%.

Za rok 2013 bola zákonom stanovená sadzba dane z príjmov 23%.

J. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch**a) Najatý majetok**

Spoločnosť má v nájme od vlastníka nebytové priestory vo výmere 132 m². Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Výpovedná lehota je dvojmesačná. Ročné nájomné predstavuje sumu 10 030 EUR

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok		
Majetok v nájme (operatívny prenájom)		
Majetok prijatý do úschovy		
Pohľadávky z derivátov		
Závazky z opcii z derivátov		
Odpísané pohľadávky	318	
Pohľadávky z leasingu		
Závazky z leasingu		
Iné položky		

b) Prenajatý majetok

Spoločnosť prenajíkala ako nájomca časť prenajatých nebytových priestorov vo výmere 26m². Zmluva o podnájme nebytového priestoru bola ukončená k31.01.2012. Výnos z podnájmu za rok 2012 predstavuje sumu 170 EUR

Spoločnosť prenajíma ako nájomca časť prenajatých nebytových priestorov vo výmere 18m² od 01.10.2012. Zmluva o podnájme nebytového priestoru je uzavretá na dobu neurčitú. Výpovedná lehota je dvojmesačná. Ročný výnos z podnájmu predstavuje sumu 1 800 EUR (za rok 2012 a 2013).

Spoločnosť prenajíma ako nájomca časť prenajatých nebytových priestorov vo výmere 32m² od 09.09.2013. Zmluva o podnájme nebytového priestoru je uzavretá na dobu neurčitú. Výpovedná lehota je dvojmesačná. Ročný výnos z podnájmu za rok 2013 predstavuje sumu 933 EUR.

K. Informácie o iných aktívach a pasívach**a) Budúce možné záväzky nevykázané v súvahe – podmienené záväzky**

Účtovná jednotka neposkytla žiadne záruky, neuzavrela zmluvy o podriadenom záväzku a neexistujú budúce možné záväzky nevykázané v súvahe, ktoré vyplývajú z príslušných súdnych rozhodnutí. Účtovná jednotka nemá podmienené záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

b) Budúce práva a povinnosti nevykázané v súvahe – podmienený majetok

Účtovná jednotka nemá žiadne budúce práva a povinnosti, ako sú právo odkúpenia predmetu leasingu, právo z devízových termínových obchodov, z opčných obchodov, z nájomných, servisných zmlúv, z dodania služieb, poisťných a iných zmlúv, ktoré sa nevykazujú v súvahe.

c) Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve:

Spoločnosť má uzavretú Zmluvu o licencovanej vzdelávaco-prekladateľskej agentúre pre okres Petržalka s poskytovateľom licencie Inštitút jazykov a vzdelávania Žilina, s.r.o., IČO: 36 679 780 (ďalej je IJaV). Predmetom tejto zmluvy je právo a povinnosť spoločnosti počas doby platnosti zmluvy zaviazat' sa poskytovať vzdelávacie, prekladateľské, tlmočnicke a s týmito činnosťami súvisiace služby poskytované IJaV. Na základe tejto zmluvy má spoločnosť právo a povinnosť používania ochrannej známky, obchodných názvov, registračných obchodných známk, komerčných symbolov a loga patriaceho IJaV, právo a povinnosť používania know-how IJaV, právo a povinnosť predávať služby a produkty vytvorené alebo určené IJaV svojim zákazníkom, prevádzkovať vzdelávaco-prekladateľskú agentúru IJaV. Zmluva je uzavretá na dobu 5 rokov do 3/2016. Minimálna výška licenčného poplatku na rok je vo výške 1 000 EUR. Dňa 6.8.2013 došlo k uzavretiu dohody o ukončení Zmluvy o licencovanej vzdelávaco – prekladateľskej agentúre pre okres Petržalka s poskytovateľom licencie Inštitút jazykov a vzdelávania Žilina, s.r.o..

L. Príjmy a výhody členov štatutárnych orgánov.

Štatutárnym orgánom neboli vyplácané žiadne iné odmeny s výnimkou príjmov zo závislej činnosti z titulu hlavného pracovného pomeru a neboli im poskytnuté žiadne nepeňažné príjmy v roku 2013 a 2012. Štatutárnym orgánom neboli poskytnuté žiadne úvery ani peňažné resp. nepeňažné preddavky.

M. ekonomické vzťahy účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Zoznam obchodov neuzavretých na základe obvyklých obchodných podmienok, ktoré sa uskutočnili medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba a	Kód druhu obchodu b	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie c	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie d
Bezúročná pôžička prijatá od spoločníka	.08	51 300	24 120
Stav k 31.12.			

Druh obchodu: 08 – pôžičky, úvery

N. Udalosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

V účtovnej jednotke nenastali skutočnosti po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili verné zobrazenie skutočností, ktoré sa vykazujú v účtovnej závierke

O. Prehľad zmien vlastného imania

Položka vlastného imania a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	5 000				5 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond					0
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov					0
Neuhradená strata minulých rokov	-29 718	-12 610			-42 328
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-12 610	-28 823		-12 610	-28 823
Ostatné položky vlastného imania					0

Položka vlastného imania a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	5 000				5 000
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio					0
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond					0
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov					0
Neuhradená strata minulých rokov		-29 718			-29 718
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-29 718	-12 610		-29 718	-12 610
Ostatné položky vlastného imania					0